

# Ітернаціонал

Ежен Потье

Ежен Потье  
Ітернаціонал

Перекладач: Микола Вороний

Повстаньте, гнані і голодні  
Робітники усіх країв!  
Як у вулкановій безодні,  
В серцях у нас клекоче гнів!  
Ми всіх катів зітрем на порох...  
Повстань же, військо злидарів!  
Все нам забрав наш лютий ворог,  
Щоб все вернути час наспів.

Чуєш: сурми заграли!  
Час розплати настав.  
В Ітернаціоналі  
Здобудем людських прав!

Не ждіть рятунку ні від кого:  
Ні від богів, ні від царів!  
Позбудеться ярма тяжкого  
Сама сім'я пролетарів.  
Пусті слова про "право бідних"!..  
Держава дбає не про нас.  
Нас мали за рабів негідних...  
Доволі кривди і образ!

Чуєш: сурми заграли!  
Час розплати настав.  
В Ітернаціоналі  
Здобудем людських прав!

В склепах загарбані віками  
Лежать заховані скарби:  
Все те, що надбане трудами,  
Слізьми голодної юрби.

І так визискуваним буде  
Робочий люд багато літ!  
Широкий світ... а всюду, всюди  
Безсильне — право, сильний — гніт.

Чуєш: сурми заграли!  
Час розплати настав.  
В Інтернаціоналі  
Здобудем людських прав!

В нужді та в утисках ми бились,  
А з наших жил точили кров.  
Над нами багачі глумились,  
А ми... корилися їм знов.  
Скидаймо ж гніт, ганьбу і маску:  
Вже промінь щастя нам засяв.  
Не треба прав без обов'язку  
І обов'язку, що без прав!

Чуєш: сурми заграли!  
Час розплати настав.  
В Інтернаціоналі  
Здобудем людських прав!

Лиш ми, робітники, ми — діти  
Святої армії труда,  
Землею будем володіти,  
А паразитів жде біда!..  
Тоді, як грім під час негоди  
Впаде на голову катів,  
Нам сонце правди і свободи  
Засяє в тисячах огнів.

Чуєш: сурми заграли!  
Час розплати настав.  
В Інтернаціоналі  
Здобудем людських прав!